

Suomen uutisia

(Suomi-Seura)

Helsingissä kokeillaan koneellista lumensulatusta

Helsingin kaupungin puhtaanapito-osasto on ensimmäisenä Euroopassa ryhtynyt kokeilemaan koneellista lumensulatusta. Samalla tutkitaan, vähentääkö koneellinen lumensulatus lumenkaatopaikkojen tarvetta. On laskettu, että Helsingissä joudutaan lumensulatusta käyttämään noin 2 miljoonaa kuutiometriä. Kaupungin vuokraama kone sulattaa tunnissa 36 tonnia lunta, joka poistuu koneesta notkeana hyllynä suoraan viemäriin.

Suomi matkailumaana

Suomi pyrkii tänä vuonna saattamaan saksalaisten tietoisuuteen matkailumaana. Valtio on nyt ensimmäistä kertaa myöntänyt varoja erityisesti Länsi-Saksan suuntautuvan kampanjan järjestämiseksi. Ensi kesänä kampanjaan kuuluu mm. 15 länsisaksalaisessa kaupungissa Suomea matkailumaana käsittelevän seminaarin pitäminen.

Ehdotus uudeksi siirtolaislaiksi

WASHINGTON -- Presidentti Johnson esitti uuden siirtolaisluonnetta koskevan lain kongressille. Uusi laki tekee lopun nykyisestä järjestyksestä, joka perustuu kansallisiin kiintiöihin Yhdysvaltain vuoden 1920:n väestörakenteen pohjalta. Samat lähteet sanoivat, että Johnsonin ehdotus muistuttaa suuresti presidentti Kennedyn vuonna 1963 ehdottamaa lakia. Tämä laki antaa etuoikeuden henkilöille, joiden toiminta tai taito on erityisen kiinnostava Yhdysvalloille taloudellisesta tai sivistyksellisestä miehestä.

Lyhyesti kerrottuja tapahtumia

RAKETTILENTOKONE SAAVUTTI 2,600 MAILIN TUNTINOPEUDEN...

EDWARDS AFB -- Koelentäjä Milton Thompson saavutti keskiviikkona X-15 rakettilentokoneella suoritetun koelennon aikana 2,614 mailin tuntinopeuden, mikä oli 5,32 kertaa ääntä nopeammin. Koneen suurin lentokorkeus oli korkein aikana hieman yli 16 mailia. Koelennon ilmoitettiin kaikin puolin onnistuneen yli odotusten.

INDONESIA LÄHETTÄNYT

KAKSI-OSAISEN RAKETIN...

TOKIO -- Kommunismien Kiinan uutistoimisto ilmoitti Indonesian suorittaneen onnistuneen rakettikokeen. Kysymyksessä oli kaksi-osainen raketti ja se ammuttiin avaruuteen Länsi-Jaavalta. Indonesian virallisen uutistoimiston tiedotuksen mukaan oli raketti valmistunut Indonesian ilmavoimain tiedemiehet.

VIIPURISSA KÄYNEISTÄ LAIVOISTA

OLLUT SUURIN OSA SUOMALAISIA

LENINGRAD -- Viipurin satamassa käyneistä laivoista enimmät ovat olleet suomalaisia, kirjoittaa Vödyri transport. Vuoden 1964 kuluessa Viipurin satamassa kävi lähes 100 suomalaista alusta. Ne kuljettivat Neuvostoliitosta mm. puutavaraa, koksia ja malmia. Samaan kanavan jälleenrakennustöiden päätyttyä taloudelliset suhteet Neuvostoliiton ja Suomen kesken laajenevat entisestään, kirjoittaa lehti. (TASS).

SYNTYMÄPÄIVÄT...

MOSKOVA -- Muuan 121-vuotias azerbaidžhanilainen äiti oli hiljattain läsnä kolmanneksi vanhimman poikansa 100-vuotisyhdistyksen, johon myös osallistui päivänankarin vanhemmat veljet, 104- ja 102-vuotiaat.

Ajdbulagin kylässä vietettyyn syntymäpäivään osallistuivat lisäksi perheen "nuorukaiset", 93- ja 87-vuotiaat päivänsankarin veljet, kertoi uutistoimisto TASS.

VANGEILLE UUDET KASVOT....

LONTOO -- Yli 200 englantilaista vankia on saanut uudet kasvot vankeutensa aikana suoritetun kasvotkäsittelyn yhteydessä. Pelottavan näköiset rikolliset kasvot on "korjailtu" ulkonäkönsä parantamiseksi ja samalla ilmeisesti helpotetaan vapautuvien vankien sijoittamista yhteiskuntaan.

MUISTOKIRJASTO TUHKASTA....

WASHINGTON -- USA:n Kairon-suurlähetystö on hyväksynyt Yhdistyneen Arabitasavallan tarjouksen luovuttaa suurlähetystöön käyttöön maksutta rakennus, jonne John F. Kennedyn muistokirjasto voidaan sijoittaa siihen saakka, kunnes ovsyy kirjastohuoneisto on löydetty. Alkuperäiset, suurlähetystön yhteydessä olleet kirjastotilat tuhoutuivat tulipalossa marraskuussa USA:n ja Belgian Kongon-toiminnan johdosta järjestetyssä mielenosoituksissa. Noin 27,000 kirjaa, joista monet olivat korvaamattomia, tuhoutui tulipalossa.

MAAILMAN SUURIN ALUS....

TOKIO -- Maailman suurin, 160,000 tonnin alus on rakenteilla Japanissa Norjaa varten. Norja on tilannut seitsemän alusta ja niistä suurin on 160,000 dw-tonnin säiliöalus. Suurin tällä hetkellä käytössä oleva alus on 132,000 tonnin japanilainen säiliöalus. Huomattava japanilainen öljy-yhtiö tulee lähiaikoina tilaamaan 170,000 tonnin aluksen eli vielä suuremman kuin Norjaa varten parhaillaan rakenteilla oleva.

T.S. ELIOT POLTETTIIN....

LONTOO -- Lontoon kodissaan 76 vuoden ikäisenä kuolleen amerikkalaisen runoilijan, näytelmä- ja esseekirjailijan T.S. Eliotin ruumis poltettiin krematoriossa Lontoossa, Englannin kansallisuuden vuonna 1927 saaneen Eliotin tuhka haudattiin Somersetissa lounais-Englannissa olevaan pienen East Cokerin-kylään, josta Eliot on kirjoittanut monissa runoissaan ja josta hänen esivanhempansa muuttivat 16. vuosisadan lopulla Englannin amerikkalaisirtokuntaan.

Länsivalloille yhteinen syövä tutkimuskeskus

PARIISI -- Viiden länsimaahan hallitukset ovat päättäneet perustaa kansainvälisen keskuksen syöväntutkimukseen. Aloitteen sen perustamisesta on tehnyt Ranskan presidentti Charles de Gaulle.

Ranskan terveydenhoitoministeri Raymond Marcellin ilmoitti Yhdysvaltain, Italian, Englannin, Länsi-Saksan ja Ranskan puoltaneen tällaisen keskuksen perustamista. Ehdotus keskuksista esitettiin Pariisissa lokakuussa pidetyssä kokouksessa.

Syöpäkeskuksessa tutkitaan taudin aiheuttajaa, sen hoitotapoja ja mahdollisia ehkäisykeinoja.

Ranskan parlamentti on äskettäin päättänyt siirtää miljoona frangia puolustusbudjetistaan uuden tutkimuslaitoksen hyväksi, sanotaan terveydenhoitoministeriön tiedonannossa.

Uuden keskuksen tarkoituksena on edistää kansainvälistä yhteistyötä syöpätutkimuksessa. Kaikki maat voivat osallistua tutkimuksiin maksamalla myöhemmin määrättyä vuosimaksun.

Ehdotus syöpäkeskuksen perustamisesta esitettiin Maailman terveysjärjestön WHO:n istunnossa, joka alkoi Genevessä huhtikuussa.

MOSKOVA -- Varkautuomiot Neuvostoliitossa ovat vähentyneet 90 prosenttia viimeisten 30 vuoden kuluessa, kertoi muuan Neuvostoliiton korkeimman oikeuden jäsen TASS:in mukaan.

Huliganismin suhteen tilanne ei ole yhtä valoisa. Suurimman syyntä tähän lienee juopottelu, sillä 80 prosenttia kaikista tämän ryhmän rikoksista on juopuneiden tekemiä.

1. toukokuuta Yhdysvaltain lain päiväksi

WASHINGTON -- Presidentti Johnson on julistanut toukokuun ensimmäisen päivän "Yhdysvaltain lain päiväksi", ja kehotti kaikkia amerikkalaisia omistautumaan tasa-arvoisuuden ja oikeuden ihanteille.

"Kansakunnan ponnistelut yksilön vapauden puolesta ja laittomuksien hävittämiseksi sekä tasa-arvoisuuden saavuttamiseksi kaikkien väestöryhmien keskuudessa, ovat tärkeitä jokaiselle amerikkalaiselle", sanoi Johnson.

WASHINGTON - Presidentti Johnson esitti torstaina kongressille esityksen ulkomaan-apumäärärahasta, mikä oli pienin sitten vuoden 1948. Asiaa tuntevalla taholla lausuttiin, että määrärahan suuruus olisi 3,250,000,000 dollaria. Ulkomaanapuohjelma käsittää sotilaallisen, taloudellisen ja teknillisen avunannon.

Ydinkoekieltoon ei tarvita enää tarkastuksia

LONTOO -- Englantilainen lehti The Observer kertoi presidentti Johnsonin ja pääministeri Wilsonin suhtautuvan "toiveikkaasti" Neuvostoliiton kanssa tänä vuonna solmittavaan täydelliseen ydinkoekieltoon, joka käsittäisi myös maanalaisen kokeet.

Tämä sopimus muodostaisi osan ydinvoiman käyttöä koskevista kokonaissuunnitelmista, jotka tähtää ydinenergian levittämisen rajoittamiseen, kirjoittaa lehti.

Yhdysvaltain atomienergia-komissio on äskettäin varottanut amerikkalaisia valmistajia myymästä ulkomaille ydinasien valmistukseen sopivia laitteita. Tämä toimenpide osoittaa Washingtonin olevan huolissaan ydinasien leviämisen vaaran kasvusta...

Rajotettu ydinkoekielto ei voi estää näiden aseiden leviämistä. Kiinan oma ydinräjäytys johtaa ilmeisesti maan ydinaseistuksen nopeaan kehitykseen. Ranska puolestaan valmistelle kuumuudesta omaa vetypommitteita Tyyneellä merellä.

Intian ja Japanin hallituksia painostetaan yhä voimakkaammin osallistumaan tähän kieltoon. Egyptin presidentti Nasser on äskettäin ilmoittanut kiinnostavansa suurempaa huomiota ydinasien valmistukseen ja Indonesiasta saapuvien tietojen mukaan Kiina saattaa valmistella Sukarnon avustamista ydinvarusteissa. Todennäköisesti myös monissa muissa maissa on kaikessa hiljaisuudessa aloitettu ydinasien valmistuslehti.

HELSENKI -- Ulkoasiainministeriön oikeudellinen osasto on Suomen ulkomaille olevien edustustojen välityksellä vuonna 1964 vastaanottanut ja tilittanut Suomessa asuvilla perillisillä 161 aasian jäänmistövaroja yhteensä 2 381 632,36 mk. Vastaava luku oli vuonna 1963 2 622 604,18 mk ja vuonna 1962 2 265 194,99 mk.

Suurin tilittetty jäänmistö oli 258 642,78 mk. Tilittetyistä jäänmistövaroista suurin osa -- 2 034 825,91 mk -- tuli USA:sta Kanadan ollessa toisella sijalla 224 768,23 mk:lla. Sellaisia kuolinilmoituksia, joissa vainaja oli joko varaton tai hänen oikeudenomistajansa asuivat ulkomaille, saapui viime vuonna 2701.

Edellä mainittujen perintöasioiden lisäksi ministeriön oikeudellisen osaston hoitettavana oli viime vuoden aikana 444 elatusapuaasia, 492 tiedoksiantoasia ja 2004 muuta osaston toimialaan kuuluvaa asiaa.

Vietnamin sodan sujuminen yhä kehnoimmin amerikkalaisien kannalta on asettanut Washingtonin vaikean valinnan eteen. On joko laajennettava sotatoimia, mikä merkitsisi niiden uuttamista Laosin ja Pohjois-Vietnamin alueelle, tai harkittava vetäytymistä enemmän tai vähemmän kunniaakaan saavutuksen suojassa koko Indokiinasta. Nykyistä odotustaktiikkaa voidaan jatkaa jonkin aikaa, mutta siihen sisältyvä kasvava vaara Etelä-Vietnamin kotirintaman täydellisesti romahduksesta sisäisen kaaoksen pahentuessa jatkuvasti.

Sodan laajentaminen toisi mukanaan vielä vakavamman vaaran Kiinan ja ehkä myös Neuvostoliiton mukautuolusta ja merkitsisi siis suursodan riskiä. Etelä-Vietnam ei ole tietenkään sen arvoinen. Tämän pulman tarkastelu yhdessä niiden hankaluuksien kanssa, joita Kongon-poliittika on aiheuttanut, on herättänyt amerikkalaisessa ulkopoliittisessa keskustelussa kysymyksen, vaativatko USA:n olennaiset turvallisuusedut sekaantumista periferisiin viidakosotii.

Viimeksi on senaatin puolustuskomitean puheenjohtaja Russell vaatinnut ulkopoliittikan u-

YKn apua luonnon onnettomuuksista kärsineille

YK, NEW YORK -- YK:n pääsihteeri U. Thant on ehdottanut, että YK antaisi entistä tehokkaammin apuaan luonnononnettomuuksien koettelemille maille.

Maailmanjärjestö esittää määsään selostuksessa U. Thant ehdottaa, että 100,000 dollaria varattaisiin vuosittain YK:n pääomasta tähän tarkoitukseen. U. Thantin suunnitelma edellyttää, että kukin maa maksaa 20,000 dollaria aino luonnononnettomuuden tapahtuessa. Yleiskokous käsittelee ehdotusta kokouksessaan 18. tammikuuta.

U. Thant torjui ajatuksen katastrofisäätöön perustamisesta, koska hän pelkää sen vaikuttavan haitallisesti maailmanjärjestön muihin rahastoihin.

KAKSI US.KONETTA MENETETTY KOMMUNISTIN HUOLTOLINJOIHIN KOHDISTETUSSA HYÖKKÄYKSESSÄ

Puola karkoittaa Yhdysvaltain lentoattashean



VARSOVA -- Puolan hallitus on kehoittanut Yhdysvaltain hallitusta kutsumaan kotiin Yhdysvaltain Varsovan suurlähetystön ilmailuasiamiehen, eversti George F. Carey. Karkoitustamusta perustellaan sillä, että eversti Carey on valokuvannut Puolan ilmavoimain suihkuhävittäjäkukkoja.

Eversti Carey väitti syytöksi perättömäksi mutta hän myönsi olleensa Keski-Puolassa sijaitsevan tukikohdan lähialueella ja tietysti "yrityksellä tutkia tukikohtaa", hän sanoi. Eversti Carey'n mukana oli tapahtuman aikana Kanadan Varsovan suurlähetystön ilmailuasiamies kapteeni James Borden, jolle Puolan hallitus antoi varoituksen mutta ei vaativat häntä poistumaan maasta.

On hyvin mahdollista, että Yhdysvallat kehoittavat Puolan Washingtonissa olevaa ilmailuasiamiestä poistumaan maasta. Tällaisissa tapauksissa on edellä mainittu käytäntö hyvin yleinen.

Laivastolle täysin uuden tyyppinen sukellusvene

WASHINGTON -- Laivastolle rakennetaan parhaillaan kokeiluversiossa täysin uuden tyyppistä sukellusvenettä, ilmoitettiin Washingtonissa. Laivaston edustaja, kontra-amiraali William Brockett sanoi kongressin atomienergia-vallion istunnossa antamassaan selosteossa, että alus on tarkoitus rakentaa siten, että se pystyy liikkumaan syvemmällä veden alla kuin nykyiset sukellusvenet.

Hän paljasti asian antaessaan todistajalausunnon vallion istunnossa, jossa käsiteltiin atomisukellusvene Thresherin uppoamista. Thresher upposi Uuden Englannin rannikon edustalla vuonna 1963 mukanaan kaikki 129 miehen jäseniä. Brockett ilmoitti, että kokeiluversio tähtää muutokseen koskevat uuden sukellusveneen rakennetta ja tilavuutta ja että aluk-

WASHINGTON - Kaksi Yhdysvaltain ilmavoimain suihkukonetta ammuttiin keskiviikkona alas Laosin alueella kokeiden osallistuksessa ilmahyökkäykseen, mikä oli kohdistettu Pohjois-Vietnamilaisten kommunistijoukkojen huoltolinjoihin. Näiden linjojen ja varustojen kautta virtaa Vietkongin sotatarvikemateriaali.

Ilmoituksen amerikkalaisten kokeiden menestyksestä antoi puolustusvirasto tiedotuksessaan, jossa ei viitattu kokeiden osallistumista em. hyökkäykseen. Valtioviraston taholla kieltäydettiin lähemmin kommentoimasta kokeiden alas ampumista, mutta toisaalta saatujen tietojen mukaan koneet osallistuivat kommunistien huoltolinjoja vastaan kohdistettuun hyökkäykseen.

Kuluneiden lähi viikkojen aikana on silloin tällöin mainittu, että amerikkalaiset koneet ovat olleet kommunistien huoltolinjojen ja sotilaiden joukkojen käyttämien kulkyhteyksien pommittamissa, mutta tietoja ei ole viralliselta taholta vahvistettu. Nyt saatun tapaus viittaa kuitenkin selvästi siihen, että Yhdysvallat on tehnyt muutoksen Laosin ja Etelä-Vietnamin politiikkaansa nähden, lausuttiin asiaa tuntevalta, ei virallisesta taholta.

Suomesta muutto kiinnostaa

TIEDUSTELUT KAKSINKERTAISTUNEET

HELSENKI -- Maastamuutto koskevat tiedustelut kasvoivat vuoden 1964 aikana yli kaksinkertaisiksi pariin edelliseen vuoteen verrattuna. Siirtolaisille lähteneitä antavaan Suomi-Seuraan otti perheenjäsenet mukaan lukien yhteen kaikkiaan 1,491 henkeä, kun heidän lukumääränsä jäi edellisestä vuonna 621 ja vuonna 1962 vain 606 henkeen, kertoi valtiot, maisteri Urho Mattila Suomi-Seuran siirtolaisneuvontasastolta. Tiedusteluista lankesi Australian osalle 619 eli runsaasti 40 prosenttia.

Ruotsi kiinnosti 309 tiedustelijaa, Kanada 300 ja Yhdysvallat 160. Loput tiedustelut jakaantuivat 13 muun maan osalle.

Tiedustelujen lisääntyessä on perheellisten osuus kasvanut, ja esim. viime vuoden viikollaan neljänneksellä heidän osuutensa kaikista tiedusteluista oli 46 prosenttia.

NLn uusi Suomen suurlähettiläs

HELSENKI -- Suurlähettiläs A. V. Zaharovin seuraajaksi Neuvostoliiton Suomen-suurlähettiläksi on nimitetty NL:n ulkoministeriön Skandinavian maiden osaston päällikkö Andrei J. Kovaljov.

Suurlähettiläs Kovaljov, jonka saapuminen ajankohdalla ei vielä tiedetä, tuntee hyvin entuudestaan tulevan asemaapaikkansa. Muunmuassa viime vuonna hän kävi kolmesti maassamme, presidentti Mikojanin, ensimmäisen varapääministeri Ustinovin ja ulkoministeri Gromykon seurassa.

Andrei J. Kovaljov on opiskellut Moskovassa yliopistossa pääaineenaan historia ja on siis koulutukseltaan humanisti. Hän on ollut kauan Neuvostoliiton ulkoministeriön palveluksessa eri tehtävissä. 50-luvulla hän toimi diplomaattisissa tehtävissä Itävallassa ja palasi sieltä Moskovaan, jossa hoiti Neuvostoliiton ulkoministeriössä eri tehtäviä kunnes hänet kaksi vuotta sitten nimitettiin ministeriön Skandinavian maiden osaston päälliköksi.

Itsetunnon kasvaessa alkaa tämä taakka kuitenkin painaa siinä määrin, että jenkki ovat ryhtyneet pohtimaan, onko sen kantaminen todella välttämätöntä.

Uudelleenarvioinnin perus-syyinä on maailman voimasuhteissa sodan jälkeen tapahtunut muutos. USA:n taloudellinen mahti on suhteellisesti heikentynyt sen vastustajain ja yhä riippumattomiksi tulleisiin liittolaisiin verraten. Siksi USA ei voi enää sodanjälkeiseen tapaan järjestellä asioita valtaosassa maailmaa vaan Washingtonin uutena ongelmana on päänsäntö, miten päästä kunnialla irtautumaan muiden asiasta. Ulkopoliittikassa ei kaikki voi koskaan sujua omien toiveiden mukaan, koska mikään valtio ei ole kaikkivaltias. Siitä syystä on myöskin Dullesin edustama moraalinen katsantokanta, jonka mukaan kaikkiin asioihin on puuttuttava, käynyt epärealistiseksi ja vanhentuneeksi. Uuden isolationismin ansiona onkin käytettävissä olevien voimien realistinen arviointi, omien rajoitusten näkeminen ja ymmärtäminen, että kaikki ratkaisut ovat puutteellisia ja tilapäisiä, sillä maailmassa ei tule valmista vielä tänään eikä huomennakaan. (SS).

U. G. Seppäläinen

Uusi isolationismi eli rajoitettu eristäytyminen

dellenarviointia. Hänen näkemystään on osuvasti nimetty uudeksi isolationismiksi, jolla tarkoitetaan rajoitettua eristytymistä, USA:n rajoittamista valvomaan vain tärkeimpiä etujaan olennaisesti merkittävimmillä alueilla. Näihin ilmeisesti kuuluvat läntinen pallonpuolisko ja länsi-Eurooppa, mutta rajanveto Aasiassa on epäilemättä ongelmallinen. Olennaista on kuitenkin, että sodanjälkeinen pyrkimys kaikkikäsitäviin, maailmanlaajusten velvoitusten ylläpitämiseen menee ajan mittaan yhä minkä tahansa yksittäisen valtion voimien, niin myös USA:n.

Ulkoministeri Rusk on antanut ymmärtää, että USA voisi polstua Vietnamista poliittisen sopimuksen seurauksena. Onkin mahdollista, että neuvoteluksien synnyttämä voidaan päästä molempien kasvat pelastavaan sopimukseen, sillä perustosiassa Vietnamin sodas-

sa on sama kuin Koreassakin. Kumpikaan ei voi voittaa sotaa kuin liian korkean hinnan riskillä. Kongo puolestaan sisältyy jo uuden Vietnamin sodan aikeneit iduissaan. Jatkuva ulkopoliittinen sekaantuminen lisää vastaavasti myös muiden voimien sekaantumista ja avaa vain loputtoman sodan ja anarkian näköalan. Mitään ratkaisua ei Kongon selkkauksessa ole pitkään aikaan näkyvissä, mutta olennaisesti se tieteenki on Afrikan oma asia ja kongolaisten itsensä ratkaistava pulma.

Huolimatta Fülbrightin ja muiden kaukonäköisten amerikkalaisten rohkeista uudelleenarvioinneista on USA:n virallinen politiikka vielä vanhojen sitoumusten ja myyttien kahlitsemassa, joutuen jatkuvasti puuttamaan moniin asistoihin, jotka turvallisuuspoliittisena olennaisia. Voidaan ajatella, että eräät ulkopoliittiset epäonnistumiset ovat johtuneet kaavamaisesta asettumisesta

yleensä vanhoillisimman vaihtoehdon kannalle, joka usein on myös ollut vähiten suosittu. Monissa tapauksissa on tuettu mieluummin kenraaleja kuin radikaaleja uudistajia, jotka vain voisivat tarjota myönteisen vaihtoehdon kommunksteille.

Uusi isolationismi ei halua eikä voikaan haluta USA:n luopuvan perustoumuksistaan länsiliittoutuman johtavana valtiona. Uudelleenarvioinnin kohteena on vain eri tärkeysjärjestyksen mittaaminen. Kiinan voimistuminen ja aktiivisuus seurauksena on Washingtonin ulkopoliittikan painopiste kääntynyt yhä enemmän Tyyneen meren suuntaan. Tähän on osaltaan vaikuttanut kolonialismin purkaminen. Englannin ja Ranskan heikentyminen on USA:lla suuressa mitassa otettava omille harteilleen "valkoisen miehen taakan". Kehitysmaiden ominaispainon ja

RAIVAAJA

(THE PIONEER) — Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on holidays by the Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

TOIMITTAJAT

Savele Syrjälä, T. Erik Minkkinen, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilauksennat Yhdysvalloissa ja Canadassa
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Askel uskonnon vapauteen Espanjassa

Vuosisatoja on katolinen kirkko ollut määrävänä tekijänä Espanjassa. Muita uskontoja on vainottu ankarilla rajoituksilla. Mutta nyt näyttää että siellä tulee tapahtumaan muutos. Kenraali Franco sanoi puheessaan uuden vuoden alkaessa että hän tulee kannattamaan omantunnon vapautta.

Mitä tämä merkitsee? Se merkitsee sitä että hän nyt kannattaa lakiesitystä Espanjan Cortesissa (parlamentissa), joka viime syyskuusta lähtien on ollut parlamentin pöydällä. Laki antaisi enemmän uskontovapautta Espanjan protestanteille ja juutalaisille. Näyttää siltä että hän taipuu niiden vapamielisten tuulien edessä jotka ovat Vatikanista puhaltaneet siitä lähtien kun Paavi Johannes XXIII kutsui kokoon toisen Vatikaani-neuvoston. Ja koska Espanjan Cortes seuraa nöyrästi kenraali Francoa tahtoa, on otaksuttavaa, että laki, joka myöntäisi uskonnollisia vapauksia, tullaan hyväksymään tänä vuonna.

Lain tekstiä ei ole koskaan julkaistu, mutta otaksutaan että se tulee vapauttamaan Espanjan protestantit niistä ankarista säännöstyistä, jotka alaisina he ovat eläneet vuosisatoja. Nykyisen lain mukaan protestanttien ja juutalaisten kirkkojen ulkopuolella ei saa mitenkään tiedottaa mitä ne ovat, ei-katolilaiset kirkot eivät voi perustaa osakeyhtiöitä, ei-katolilaisten pappien vihkimistä avioliittoon ei tunnusteta laissa, heillä ei ole oikeutta ylläpitää omia kouluja ja julkaisuja --ja tähän luonnollisesti kuuluu kielto yrittää levittää uskontoa. Kun ei-katolilainen kuulee heidän voidaan haudata ainoastaan "siviilihautausmaahan" jos niitä on paikkakunnalla missä vainaja on asunut.

Espanjassa nousee suuri kiihko kun kysymys protestantismista tulee esille. Tämä tuntuu ihmeelliseltä siksi että Espanjassa on ainoastaan 30,000 protestanttia 32 miljoonassa kansassa. Juutalaisia on 5,000, joista suurin osa asuu Madridissa, ainoastaan muutamia Valenciassa ja Sevillassa.

Espanjalaiset eivät ole huolissaan juutalaisista, sillä niitä on niin vähän ja he eivät yrittä kääntää toisia uskontoonsa. Arvellaan että ainoastaan yksi jokaisesta sadasta espanjalaisesta on koskaan nähnyt tai tullut kosketuksiin juutalaisten kanssa. Tämä ei merkitse etteikö juutalaisia verta olisi Espanjan kansassa, sillä monet juutalaiset Ferdinandin aikana kääntyivät katolilaisiksi ja Isabella ajoi juutalaisia pois Espanjasta.

Toivomme että uskonnonvapaus Espanjassa tullaan viimeinkin kirjoittamaan maan lakikirjoihin.

Lääkärien yhdistys ja ilmoittaminen

Lääkärien keskuudessa ei pidetä hyvänä että lääkäri ilmoittaa sanomalehdessä, vaikkapa ilmoituksessa olisi ainoastaan nimi, osoite, puhelinnumero ja konttoritunnit. Lääkäri joka ei noudata tätä sääntöä rikkoo ammattikuntansa asettamia sääntöjä.

Mutta lääkärien keskusjärjestö, American Medical Association, on viime lokakuusta asti käyttänyt miljoonia dollareita ilmoituskampanjassaan Medicare lakiesitystä vastaan, jonka mukaan Social Securityn kautta järjestettäisiin lääkäri- ja sairaala-avustusta eläkkeellä oleville.

AMA ei ainoastaan ilmoittanut laajasti maamme lehdissä ja aikakauslehdissä mutta on palkannut kirjoittajia kirjoittamaan uutisia, toimituskirjoituksia ja erikoisartikkeleita joissa vastustetaan Medicarea.

Medicarelaki ei millään tavalla sekaannu lääkärin tai sairaaloitten toimintaan, ainoastaan takaa eläkkeellä oleville lääkehuollon heidän tarvitsematta pyytää köyhäinapua. Tiettyä asia on että eläkkeellä olevat vanhuksat tarvitsevat enemmän lääkärin ja sairaalan hoitoa, pienillä S. S. shekeillä heidän on vaikea jotta mahdoton suoriutua lääkäri- ja sairaalamaksuista.

Rikkaan ja huvitusta-rakastavan Amerikan häpeä heijastuu ryppyisissä vanhojen ja raajarikkoisten kasvoissa jotka yhteiskuntamme hylkää. Yhteiskunta joka samalla tunnetaan legendamaisesta hyväntekeväisyydestään ulkomailla, ja jonka kalliit avustuskoneet liitävät planeettajen välillä ottaen kuvia.

Tämän ajatuksen kirjoittaja on Clevelandin "Plain Dealer" lehden pakinoitsija J. F. Sanders.

Eräs puhuja arvostelee maamme television ohjelmien köyhyyttä sanoen että niitten päättökohdeksena on tehdä amerikalaisista lihavia, tuhmia ja tyytyväisiä.

Maamme sähkölaitokset kykenevät kehittämään 239.6 miljoonaa kilowattia sähköä, Edison Electric Institute tiedottaa. Yksityisten omistamat yhtiöt valmistavat tästä 75 prosenttia, loput 25 prosenttia valmistaa Tennessee Valley Authority, jotkut kaupungit ja osuustoiminnalliset sähkölaitokset.



Raisa: "ME NAISET"

Tällällä Amerikassa juhlitaan monissa merkeissä. Puuttuu kuitenkin jotakin, joka suomesa antaa aiheen järjestää kekkeitä. Tarkoitetaan nimipäivää.

Tiedät varsin hyvin, lukijani, että vuoden jokainen päivä suomalaisen almanakan mukaan on jonkun nimipäivä. Nimit valitsemme vuoden alussa viettävästä Aapeliasta vuoden viimeisenä vietettävään Sylvesteriin päivään jonka edellä ovat Taavetti ja Rauha.

Miellyttävää päättää vuosi Rauhan päivän merkeissä, vaikkapa se luonteeltaan ehkä ei olisi ollutkaan erityisemmin rauhallinen.

Selaillessa suomalaista almanakkaa huomaa tammikuussa juhlittavan esimerkiksi Ruthia, Leaa, Tointia, Hennaa, Aunee, Einea, Senjaa, Irjaa ja Ailla. Helmikuussa seuraavat muun muassa Riitta, Rajja, Raisa, Ellen, Eija ja Hulda. Tällä tavalla voisi jatkaa kuukaudesta toiseen.

Edessäni oleva suomalainen almanakka ei ole vain almanakka, se on osa vuoden 1965 Siirtokansan kalenteria. Jastina vasta lukemista riittää! On kaikkea mahdollista aurinkoon noususta ja laskusta Amerikan suomalaisten elämäkerrtoista ja kirjailijia Sillanpäästä koskevasta muistelmasta suomalaisen leipätehdas Ipnoksen kuvauksesta, Jean Sibeliuksen 100-vuotisjuhlin ja eri paikkakunnilla kerätyihin Amerikan suomalaisten historiaa käsitteleviin.

Sattuvia sanontoja on runsaasti. Niitä sopii käyttää hyväkseen seipittäessään vaikkapa puhetta. Jos on usva uunna vuonna, niin on halla heinäkuulla, talvi keskellä kesää... Ranskalaisen Emile Zolan sanan "minulla oli vain yksi usko, yksi voima: työ, jonka olen ottanut tehtäväkseni - velvollisuus, jonka olen asettanut itselleni päästäkseni joka päivä vaikkapa vain askelenkin eteenpäin... Joka onnellisena aikoina sinua imartelee, on kaukana, kun onnettomuus sinua kohtaa... Terveys on se numero, joka asetettuna elämäni nollien eteen, antaa tälle arvon.

Eritoten kerrataan Siirtokansan kalenterissa Minnesotan suomalaista. Muuan kirjoitus alkaa sanoilla "Mikäni Minneapoliksen. Sieltä on löydetty niin runsaasti kultaa, että kadutkin ovat kullalla silattuja".

Sitten jatketaan: "Tällä tavalla houkuttelin suomalaisia sata vuotta sitten Minneapolikseen, ja ilmeisesti houkutus oli kyllin suuri, sillä Yhdysvaltain Minnesotassa syntyi runsas suomalaissutus, jonka vielä tänä päivänäkin löytää suuremmista etsimisistä. Minneapolikseen saapuneet siirtolaiset eivät kuitenkaan löytäneet kullalla päilyllystettyjä katuja, vaan rähjäläisen ja kulkakuumetta pohtovan kaupunkipahasen. Sen ensimmäiset kadut syntyivät suomalaisten rakentamina, koska monen heistä oli kieltä taitamattomana ryhdyttävä tekemään raskainta ja likaisinta työtä. Kulta ei näet Amerikassa vuolla puuveltsellä, vaan useinkin hyvän toimeentulon hankkiminen on kovempaan työn takana kuin kotimaassa."

Tämän kirjoituksen kirjoittaja itse ei ole Minnesotan suomalainen. Hän on suomalainen kansanedustaja Kalervo Haapasalo, joka viime kesänä yhdeksän muun Helsingistä tulleen kansanedustajan kanssa

leen kansanedustajan kanssa Yhdysvaltain valtiovaltaa toimesta vieraili Minnesotassa.

Amerikan suomalaisten elämäkertoja on runsaasti. Kerrotaan Mr. ja Mrs. Ray W. Lindholmista. He muistelevat kuuluisaa amerikkalaista k-kitehtiä Frank Lloyd Wrightia, joka suunnitteli heidän kotinsa. Kerrotaan Floridassa asuvasta August Kankaasta, Pittsburghissa asuvasta John Luopasta, New Jerseyssä asuvasta Juliette Kokasta ja Duluthissa asuvasta Saima Gustafsonista, joka presidentti ja rouva Kekkonen Yhdysvaltain valtiovaltaa ainakin toimit Duluthissa rouva Kekkonen seuralla. Kerrotaan Washingtonissa asuvasta Erkki I. Kävyistä.

On mahdollista mainita kaikkia, joiden elämäkerrat ovat palstoilla. Järjestään he ovat tavalla tai toisella ansiotunneita Amerikan suomalaista, joiden elämänsä kannattaa tutustua sellaisinkin, joka heitä ei ollenkaan tunne.

Edesmenneen John Bankordin ja hänen edesmenneen puolisonsa Annan elämänavaiheet - kuten erittäin mielenkiintoisen elämänavaiheet - voisivat hyvinkin antaa aiheen romaaniin. Lyhyet kuvaukset Bankordin perheen pioneerien joista Minnesotassa ovat toisinaan suorastaan riippaleita. Kerrotaan heidän pienestä poikastaan kuolemasta, jonka merkeissä isä itse joutui tekemään ruumisarkun. Kerrotaan hevosineen klerelleistä kaupustelijasta, jotka Anna Bankordin ollessa lapsineen yksin farmilla vaativat yösiä ja pelottivat emäntää siinä määrin, että tämä valmistui tarvittaessa tarttumaan jopä sängynsä alle pistämäänä kirveeseen.

Kirjoitus päättyy sanoihin: "Tähän päättyi erään suomalaisen alkuasukkaan elämänavaiheet, joka oli kirjoittanut ne muistiin". Tulee ajatelleeksi, että kuinkahan moni läksä Amerikka suomalaisten voisi mekita muistiin yhtä jännittäviä elämäystyksiä, mikäli valvautuisi sen tekemään.

Siirtokansan kalenterissa on runojakin. Lainattakamme erästä, jonka kirjoittajaksi on merkitty Aune Merko:

Nuori tyttö erillään muista noja laivan kaitteeseen. Katse kiertää saattojoukkoon, vastaa ystävien katseeseen. Suukin nauraa, silmät hymy, sisällä vaik' itku lymy.

Kuulu laivan lähtöhetki miehet köydet irroittaa. Heiluu kädet, nenällinat, koskaa ei voi unhoittaa lähtöhetken haiketta, rakkaan rannan armautta.

Siirtokansan kalenterissa on runsaasti erilaisia tietoja Suomen Yhdysvaltain edustajista Yhdysvaltain hallitukseen. Sen sivuilta oppii paljon. Oppii senkin, että tammikuun nimen arvellaan johtuvan sanasta tamm, mistä sitten, että tammikuun kuuvuuta on verrattu pakkasenkouvuuteen, joka tammikuussa useinkin saavuttaa huippunsa.

(Siirtokansan kalenteri maksaa puolitoista dollaria ja sitä saa tilata Raivaajan konttorista.)

Suuri ero

Pessimisti valittaa sitä, että naisten hameet ovat yhtä ahtaat kuin heidän jalkensa. Optimisti iloitsee siitä, että naisten hameet ovat yhtä ahtaat kuin heidän jalkensa.

Kärki voitti levityskilpailun Hedman toisena; Tirri kolmantena

Floridan Willehard Kärki suoritti ylivoimaisesti ensimmäisenä juuri päättyneessä Raivaajan syyskauden levityskilpailussa, yleisesti katsottuna, Wilho Hedman, New Yorkissa, tuli toiseksi ja Massan Waino Tirri Quincystä kolmanneksi.

Alueittain katsottuna tulos oli seuraava: Ensimmäisessä alueessa ensimmäiset kolme ovat seuraavassa järjestyksessä: Willehard Kärki, Lake Worth, Fla., Wilho Hedman, New York City, ja Emil Markkanen, Lake Worth, Fla.

Toisessa alueessa: Waino Tirri, Quincystä, toisena tuli Walter Johnson, Gardnerista, kolmantena Olli Nousiainen, Worcesterista.

Kolmannessa alueessa: Oscar Saari, Fairportista, Ohio, ensimmäisenä, George Laakso, Peabodystä, seuraavana ja Antti Lillquist, Canterburystä, Conn., kolmantena.

Ensimmäiselle kolmelle 3-alueessa annetaan palkinnoksi kirjoja, joita he voivat valita meidän varastostamme. Ensimmäiselle \$15 edestä, toiselle \$10 ja kolmannelle \$5.

Haluamme kiittää kaikkia asiamiehillemme hyvin suoritusta työstä.

Alla julkaisemme jokaisenasiamiehen pisteet.

Alue I
16,800 - Willehard Kärki, Lake Worth, Fla.
8,725 - Wilho Hedman, New York, N. Y.
4,000 - Emil Markkanen, Lake Worth, Fla.
2,200 - Bertha Raitio, Hopewell Jct., N. Y.
1,600 - Emil Luomala, New Port Richey, Fla.
1,500 - Lydia Nylander, Brooklyn 32, N. Y.
700 - Alina Aho, Van Etten, N. Y.
600 - Leo Saari, Lantana, Fla.
500 - I. Rantala, New Port Richey, Fla.
400 - John Pietila, Scotia, N. Y.
300 - Matti Pulkka, New York 28, N. Y.
300 - Helmi Waris, Staten Island, N. Y.
100 - Hjalmar Nissila, Lake Worth, Fla.
100 - Oscar Suvanan, Lake Worth, Fla.
50 - Olivia Hautamaki, New York 21, N. Y.

Alue II
6,100 - Waino Tirri, Quincy, Mass.
5,650 - Walter Johnson, Gardner, Mass.
5,100 - Olli Nousiainen, Worcester, Mass.
3,750 - Alfred Torppa, Maynard, Mass.
700 - Lempi Orasmaa, Maynard, Mass.

Alue III
4,325 - Oscar Saari, Fairport, Ohio.
2,850 - George W. Laakso, Peabody, Mass.
2,700 - Antti Lillquist, Canterbury, Conn.
2,600 - Lydia Aunela, Ash-tabula, Ohio.
2,300 - A. Theo. Olson, Warren, Maine.
1,700 - Aino Aho, Walpole, Mass.
1,600 - Lauri Rein, Springfield, Mass.
1,500 - Lyylä Laine, Detroit, Mich.
1,400 - Jack Karppinen, Rising Sun, Md.
1,400 - Jenny Rautio, Canterbury, Conn.
1,100 - Edward Jarvi, Lunenburg, Mass.
1,000 - Ellen Aho, Warren, Ohio.
1,000 - Nelly Karvonen, Cleveland, Ohio.
1,000 - Conrad Starr, New York, N. Y.
950 - Eli Wuori, So. Paris, Maine.
925 - John Miller, Sterling, Conn.
900 - Martha Naaralainen, Jersey City, N. J.
800 - Matti Dove, E. Boston, Mass.
800 - Victor Salminen, Hubbardston, Mass.
700 - Arvo Korpi, Rutland, Mass.
600 - Lahja Maria Koskinen, Bogota, N. J.
600 - Jack Nurmi, Philadelphia, Pa.
600 - Taimi Turikain, Metuchen, N. J.
600 - Alma Eklund, Walpole, Mass.
550 - John E. Luopa, Pittsburgh, Pa.
550 - Lillian Kangas, Mt. Holly, Vt.
500 - Frank Laivo, Canterbury, Conn.
500 - Martha Raut, Cresskill, N. J.
400 - Ellen S. Rinne, Berkeley, Calif.
400 - N. C. Wutika, Lakewood, Ohio.
400 - Hugo A. Heikkinen, W. Paris, Maine.
400 - Hilja Kokko, Milford, N. H.
400 - Emil Lindroth, Huntingdon Park, Calif.
300 - Wesoja, Guild, N. H.
300 - H. Jääskelä, Chesham, R. I.
300 - Mrs. Hilja Kosonen, Weymouth, Mass.

Jutustelua

MAKUUKAMARIEREHDYS JOHTI KETJUPEIKSAJÄISIN

PASSAU, Saksa -- Päädyksissä ollut muurari, jota eräs hänen ammattoverinsa vaimo luuli omaksi aviomieheksensä, hienon tunkeutua tänään maakuuhoneeseen varhaisina aamutunteina, todettiin syylliseksi "salakähmäiseen menettelyyn naisen viettelemiseksi".

Syytetty, jota nimitetään vain Lucki Hicks hänen perheensä suojelimeksi, sanoi raastuvanoikeudessa: "En tiedä kuinka jouduin tuohon maakuuhoneeseen. Olin päässäni kuin kääpiö."

Mies kehoitti naista, jota hän luuli vaimokseen, siirtymään syrjään, jotta hän pääsisi vuoteeseen. Uninen vaimo, joka luuli miehensä palanneen kotiin baarikierrokselta, sanoi, ettei hän kiinnittänyt aluksi huomiota mieheen, mutta antoi lopulta periksi hänen hyväilyilleen.

"Ainoa seikka, joka kummutti minua oli se, ettei hänellä ollut kelloa ranteessaan. Miehelläni on aina rannekello", kertoi nainen.

Tämän jälkeen Luckierihdytti sytyttämään valon. "Silloin nainen huomasi, etten ollutkaan hänen aviomieheksensä ja pieksi minut pahanpäiväisesti aidanseinällä, jota hän piti vuoteensa vieressä", kertoi syytetty. Lopuksi oli hänen heittänyt miehen ulos talosta ja syyttänyt hänelle kirouksia kaupantähtäisiksi.

Kun todellinen aviomies saapui kotiin pieksi hän vaimonsa, koska kukaan heidän naapuristaan ei uskonut, että tämä oli täysin viaton.

Lucki, joka murheellisena tunnusti erehdyksensä vaimolleen samana yönä, sai tältä vielä kunnan selkäsauvan aikaisemman pieksänsä lisäksi.

Kun petetty vaimo pyysi tuomaria vahvistamaan kirjallisesti, että hän oli viaton, koska hänen aviomieheksensä ei muuten uskonut häntä, sanoi tuomari: "Ei! Hän usko teitä, niin miksi ette peittohän perusteellisesti."

Kaivattu pyhäpäivä.

"Naispalvelija, merimies ja koulupoika ovat ne kolme ohjattua, jotka nauttivat enimmäin arkkipyhästä kuin kaikki muut koko maailmassa."

— Leigh Hunt.

"Mikään ei ole niin murheellista, kuin nähdä kaikkein ikäviikseen maan ilmeystyvänsä köpiiriin - iloisia ja huolehtoman merimatkan jälkeen."

— Mark Twain.

"Matka on jo henkilö (olio) itsestään - kahta samanaista ei ole. Ja kaikki suunnitelmat, suojelutoimenpiteet, vartiointiset ja pakotteet ovat hyödyttömiä. Sen huomamme vasta vuosien ponnistelujen jälkeen, että me emme tee huomattavaa, vaan huimattua vie meidät mukanaan."

— John Steinbeck.

"Mies ei saisi koskaan mennä lomalle, kun ei sitä kerran halua. Eihän ensimmäisellä kerralla opi mitään, vaikka kuukausi järkevä olisikin. Kuluu vuosia ennen kuin oppii asiallisesti kuitaamaan toimensa."

— Will Rogers.

"Liian usein matkustaminen sen sijaan että se avartaisi henkisesti - tekee vain keskustelut pitemmiksi."

— Elizabeth Drew.

"Rautatiellä matkustaminen ei ole todella matkustamista, se on vain lähettämistä johonkin ja eroa hyvin vähän paketin kaltaisuudesta."

— John Ruskin.

"Jousi ei kenties voi pysyä jatkuvasti taivutettuna enempää kuin heikko ihminenkin voi tulla toimeen ilman voimaa antavaa rentoutumista."

— Miguel de Cervantes.

"Jokaisella matkustajalla on oma kotinsa, jota hän oppii sitä enemmän arvostamaan, mitä laajemmin hän matkalee."

— Charles Dickens.

— Viime yönä oli yläpuolellemme olevassa huoneistossa niin kova meteli, että jollen olisi nukkunut, olisin herännyt.





NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

RAIVAAN 60. VUOTIS-ONNITTELUUN \$100.00
ASKL, New Yorkin Osaston kokouksessa, tammikuun 7 päivänä ensimmäisenä oli Raivaajan 60. vuosijuhlaa koskevat asiat. Päättiin lähettää \$100 onnitte-lua varten mainittuun numeroon.

M.S.T. Edistysyhdistyksen vuosikokous on helmikuun 17 p:nä, 227 East 84th St. kello 8:30. Jokaisen jäsenen on muistettava maksaa jäsenmaksunsa ennen kokousta.

Päättiin kutsua koolle alueen neuvottelukokous, sunnuntai maalisukuun 21 p. kello 12 päivällä, jossa käsitellään on-tilaisuus evästä Raivaajan Yh-tiökokoukseen meneviä edusta-jia ja keskustella Raivaajan ko-koukselle menevistä kysymyk-sistä.

Osaston seuraava kuukausi-kokous on torstaina, helmikuun 4 p:nä, kello 8 illalla. Tässä kokouksessa on tilaisuus esi-tää ja keskustella vuosikokouk-selle ja Raivaajan yhtikokouk-selle meneviä asioita.

Osaston Vuosikokous pide-tään torstaina, maalisukuun 11 päivä, kello 8 illalla, 227 East 84th St. Vuosikokoukset ja tilit tähän kokoukseen.

SIIRTOLAISTEN MUISTO -MERKKI
Kysymys oli esillä, Elsie Laine toi Keskustelumuistokir-jasta, joihin kerätään nimiä siirtolaishistoriaa varten.

ANTTI AHON MUISTOLLE
Antti Aho, jonka kuolemasta laulaistiin puhelintietä, oli syn-tynyt Yläjärven pitäjässä, Tam-peren lähellä, maalisukuun 25 p:nä, oli 74 vuoden ja 9 kuukau-den ikäinen.

Muistopalvelus edesmenneelle oli Cooke Funeral Home, tammikuun 7. päivän illalla. Pastori Salo vietti muistosa-nissaan maallisen elämän lop-pumisen jokaisen kohdalle. Hän lauloi ja toimitti asiaan kuuluvan viimeisen palveluk-se, Hautaus tapahtui perjantai-na tammikuun 8 p. Ferncliff hautausmaalle, Westchester, N.Y. Paljon oli kukkasia. Fin-landia Club, Pittsburgh, Pa. ja Varma Osuustaloista olivat jä-senistön sepeleitä ja paljon ky-siäisiä. Hautausmaalta palat-tua suruväki kokoontui Varma Osuustalon kokoushuoneeseen, 828 Gerard Ave., viettämään muistohetkeä.

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAIJTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapautti käytettäväksi. 24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-13 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GR 2-5276 ja 5-2577

TED'S HOME BAKERY
97 Garfield St. — Tel. GR 2-0828
1291 Hancock St. — Tel. GR 2-4654
QUINCY 69, MASS.

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"
WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.
JOUSIA JA JARRUJA
Co-Max ja Lockheed osia — Pyörrien suostamasta
111 McGrath Hwy. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK
1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.
Auki kello 9 ap. — kello 3 ip. maanantaista perjantai-iltapäivään
Säästö- ja klubitilejä — Kiirne ja henkilöaloja

CORNWELL MEMORIAL CHAPEL
ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. 295-1810 Wareham, Mass.

LOUISE DUFFEY — MATKATOIMISTO
TÄYDELLINEN MATKAPALVELU
LENTO- ja LAIVALIPPUJA SUOMEEN. —
Valittu edustaja. Ei lisämaksuja palveluksistamme.
Jos tarvitsette apua passien hankinnassa tai matkan suunnittelussa, kysykää Taimi Lehtä, hän puhuu suomea.
49 CENTRE ST. WEST QUINCY, MASS.
Puh. GR 2-3232

Bogota, N. J.

ALLEKIRJOITTANUT toi-mien vaalikomiteassa viime syksynä, sai puolisoineen kutsun osallistua Washingtonissa pre-sidentin ja varapresidentin vir-kaannitusjuhliin, joka olisi ollut elämys, mutta oman huo-novointisuuden ja perheessä il-menevien sairauksien takia, ei voi osallistua suurempiin juhla-tilaisuuksiin, omatunto on hyvä kun aikaansa uhrata demokraa-tipuolueen hyväksi josta hyötty koko kansa, ja henkisesti voi olla mukana.

PÄIVÄLEHTEMME "THE RECORD" toi suurin kuvin juksi suomalaisen kuvaneustajan Kalervo Kallion veistaksen tohtori Albert Schweitzeristä, jonka hän lähetti kuuluisan lääkärin sairaalaan Afrikkaan.

SYNTYNYT
Mrs. Leena Gimpel lahjoitti puolisoilleen Fredille riskin poikalapsen Doctor's sairaas-lassa, Freeport, Long Island, tammikuun 2 päivä, Pikku mies sai nimekseen Richard Todd. Nuori isä on opettaja ammat-taan, nuori äiti myös oli o-pettajattarena ennen avioliiton menoa. Heillä on ennes-tään pikku tytär "Lisa". Onnit-telut: Mrs. Gimpel on West Englewoodissa asuvien Tyne ja Aatu Miettisen vanhin ty-tär.

ALLI JA JOHN L'TAINEN, Philadelphiasta, viettivät uutta vuotta John Pukin perheessä, Bogotassa, vierailien mui-denkin tutustuneina luona.

MRS. IDA PULKAN 70. syn-tymäpäivän kunniaksi järjes-tivät Mildred ja Charles Sturm kotinsa yllätyksen, tammikuun 10 päivänä, Mrs. Pulkka on Mil-dredin äiti.

Tarjoilu oli mitä runsain. Paul Kaske valokuvaa ja kuisti tullaisuuden, antaen myös ystävien yhteisen lahjan. Carl Kallio lausui tervehdyksen englanninkielellä, allekirjoit-tanut esitti oman seipitänän-sä runon. Pitkämäisiä vieraita olivat sukulaiset Aino ja Emil Swenson ja tyttärensä ja väynsä Alice ja Jack Mur-ray, Long Islandista ja New Yorkista Silja ja Matti Pulkka, sekä entinen monivuotinen tea-neckilainen ja nykyinen Wil-liamstown, New Jersey, asu-kaas Kusti Osterman. Ida on e-lämänsä omistanut työlle. Pal-veli vuosia New Yorkissa, edes-menneellä Rockefellerillä sekä täällä Englewoodissa edesmenneellä Charles Lind-bergin vaimon äidillä Mrs. Morrowilla. Yliä mainittu per-he teki matkan Floridaan äs-kettään, matkatoiminnan Mrs. Hilma Karp, New Yorkista, ja joka jäi toistaiseksi sisconsa, Mrs. Anna Sixuksen vieraaksi, New Port Richeyn.

POHJOIS NEW JERSEYN RAKENNUSMESTARIEN BAN-QUET, New Yorkissa, tammi-kuun 9 päivän iltana, Waldorf Astoria Hotellissa, vuotuisessa juhlassaan virallisesti nimitti virkailijansa. Suomalaisuuksu-peräisiä juhlassa täällä olivat Miriam ja Esko Koskinen, Es-ko tullen valittua toiseksi vuo-deksi pöytäkirjuriksi.

PUHELINTIETO
MR. ALFRED VÄLINEN, Ten-a-fly, N. J. kuoli keskiviikkona, t.k 12 päivän iltana. Muistotilaisuus Quirk Funeral Home, 245 County Rd., Tenafly, perjantai-na klo 11 a.p.
(Vainaja oli Bogotan Koski-sen minin isä).

KAIKKI Tervetulleita!
JUHANNUSLENTOON
Virtaviivaisella suihkukoneella, kallempaan halvimmalla edustuksella hinnalla (21 päivän matka — SAS palvelu)
\$480.50 MENO NEW YORKISTA KESÄK. 9 P. 1965
PALUU HELSINGISTÄ KESÄK. 30 P. 1965
(Ei muutoksia yllämainituista päivämääristä tähän hintaan. Matka Kopenhaminan kautta.)
PAATTAKAA NYT OLLA MUKANA SILLÄ —
(1) Kesästä 21 p. matkat ovat jo hyvin varattu.
(2) Tämä on viimeinen tilaisuus päästä Juhannukseksi Suomeen 21 p. hintaan \$480.50. (Ei saatavissa myöhemmin kesäkuussa).
(3) Koko maksu vasta kuukausi ennen lähtöä. Etumaksu \$25 hengeltä voi nyt lähettää ja palauttaa koko etumak-sunne jos on matkanne peruutettava.

LEEMAN TRAVEL
— Selma Leeman Company —
605 LEXINGTON AVENUE NEW YORK, N.Y. 10022
Puhelin PL 5-0327 (Area Code 212)
HUOM! Jos ei 21 päivän matka sovi teille, tähän lentoon -voi myös osallistua seuraavasti:
1) Mene kesäkuun 9 p. ja paluu Helsingistä koska 5665.00
2) Paluu ennen heinäkuun 16 p. 5622.25

Tilatkaa RAIVAAJAA!

Dr. CARLETON G. OSGOOD
HAMMASLÄÄKÄRI
373 Granite St., Quincy, Mass.
Tel. GR 2-4258

HYVIEN POLITOAINEN KOTI
MacDONALD FUEL CORP.
1158 Main St. — Hanson, Mass.
Puh. CYpress 3-2184
N. E. Koski — Gulf polttoöljyä D. & H. Kolla

Connecticutin uutisia

BROOKLYNIN, numero 6 tien varrella, kaksikerroksinen koti paloi. Asukkaat, Albert ja Lucille Spicer, sekä heidän kaksi tyttärsä, Jeannette 15 v. ja Angela, 12 v. olivat poissa kotoa. Tämä 136 vuotta vanha talo sijaitti Sorel's Garage vieressä. Talo oli vakuutettu. Syytä tuleen tutkitaan.

GEORGE LINDGREN, 65 v. Pomfretissa, sai kuolettavan kohtauksen työmaallaan Bel-ding Hemingway Co. Hautaus oli t.k. 9 p. Hänet jäi sis-ko, Anne Lindgren.

TÄÄLLÄ ON MONTA TA-PAUSTA, jossa syytetään vii-nan myynnistä alaikäisille. Ikävää se on, että nuorten keskuudessa tuntuu alkoholiin käyttö olevan yleistä.

OLISI ESETTÄVÄ lasten luistelu- ja hiihtokun-nes vi-rallisesti ilmoitetaan että jää on kestävä.

JOKAINEN VIETTÄÄ jou-lua omalla ajallaan, niinpä venäläinen kirkko, "St. Nic-holas Russian Orthodox", ju-hlii joulua tammik. 7 p. Tämän kirjoittajalla on ystävä Flor-idassa joka kunnioittaa lokak. 1 päivää Kristuksen syntymä-päivänä. Kuka voi todistaa oikean ajan? —Nanni

Canterbury, Conn.

SAMPO SEURAN vuosikokous pidettiin t.kuun 7 päivän iltana haalilla. Puheenjohtaja Frank Waltonen ei voinut osallistua kokoukseen huonon vointinsa tähden. Varapuheenjohtaja Hugo Mäki avasi kokouksen. Kuultiin viime kokouksen pöytäkirja ja hyväksyttiin. Valittiin virkaili-jat tälle vuodelle. Puheenjoh-tajaksi Einar Arvonen, varalle Margit Jernström, pöytäkirjuri edelleen Hilda Sandberg, va-ralle Katri Anderson, jäsenkir-juuri edelleen Hellen Mäki, ra-hastonhoitajaksi Vilho Kuisma ja Arne Pietola, tilintarkas-tajaksi Viljo Orell ja Tapani Väinänen, Sampon uutisten kir-jottajaksi Irene Väinänen, ta-lon mieheksi Wesley Segune, haalin vuokraaja edelleen M. Vidjesko ja J. Rautio, Valiti-mien huvitoimikunta, myös käsi-työseura alkoi toimimaan, joh-toon tulivat Margit Jernström ja Agnes Turkin. Kuultiin viime vuoden käsityön ja myyjäisten tulot, jotka ylittivät seitsemän-sataa, \$700. Kokous lopetettiin hyvillä mielin ja juotiin hyvät kahvit. Nyt otetaan loma, ei vuokrata haalia kahteen kuuka-uuteen. Seuraavan kokouksen kut-su koolle Hilda Sandberg. Täm-ä on viimeinen raportti alle-kirjoittaneelta Sampon toi-minnasta.

SAMPO SEURA oli 31 p. vii-me kuuta järjestänyt Uuden Vuoden vastaanotto kumut. Ne onnistuivat yli toivettujen. Ylei-sä kokoukseen enemp kuin pöy-tällä oli järjestetty ylä salin. Mutta hyvin kaikki meni. Ruo-kaa riitti ja hyvää oli, hyvät keitit jaat kun valmistivat. Soit-tajat Rintala ja Pussinen piti-vät jalat ja mielet hilpeinä. Iloa ja riemua riitti pikkutun-neille asti. Massassa asti oli tullut Canterburyyn Uutta Vuot-ta vastaan ottamaan ja nautti-vat kovasti.

KALLE SALO oli huonovoi-ninainen pitemmän aikaa. Mut-ta hänen vointinsa on nyt hyvä. Hän sai apua Day Kimball Sai-raalassa oltauan siellä viikon päivät.

Jenny Rautio.

Raivaaja -- Lauantaina, tammikuun 16 p., 1965 - Saturday, January 16, 1965 **3

Jersey City, N. J.

VIERAILUJOUTA. Anna Snell, Vinelandista, vieraili täällä sukulaisten ja tuttavien luona.

KATRI HENDILÄ oli täällä joitain päiviä. Hän matkusti Floridaan Esther ja Frank Leh-tosen luokse vierailulle. Hän on ollut pari kuukautta täällä maassa, enemmän aikaa suku-laisten, Allan Hendilän ja myös veljensä Yrjö Hendilän vie-raana New Yorkin puolella, kä-vi myös veljensä Heikki Hen-dilän luona Rutherfordissa, N. J.

MARIA JA ALEX HENDRIK-SON olivat täällä tyttärensä, Mrs. Matsonin vieraana.

SIGNE RANTA kutsui tut-tavia kotinsa iltapäiväkah-ville. Ilonien puheen sorina ilmaisi että vierailu oli haus-ka.

KAISA FALT on huonossa voinnissa.

SAMME LUNTA -- kuusi tuumaa viikon vaihteessa. -- M.N.

Warren, Ohio

OSASTON KOKOUKSESTA
Juoksevat asiat käytiin läpi. Raivaajan 60 v. numeron luovutettiin pienistä rahavaroista \$20. Uusina asioina tuli ni-mien ja varojen keräys Han-gon patsas esitykseen meille Suomesta siirtyneille muisto-merkiksi, josta usealla nähti olevan vähät käsitykset asia-sta. Tämä on järjestöjen ja kirkkokuntien yhteistä hom-maa, jossa ei yksityiskiejet merkitse kun listat on täytet-tävä mystekynällä isoilla kir-jaimilla piirustamalla jotka menevät Suomen arkistoon. Ne on täytettävä ja palautettava huhtikuun loppuun mennessä. Vuositilii ja toiminta kerto-mus luettiin, kokous lopetti kahvin haajuun josta nautittiin mielihyvin.

(Selvyyden vuoksi mainit-takoon vielä kerran että nimi-enkeräyksiä, jotka menevät Suomen valtion arkistoon, ovat erikseen. Siihen ei tarvitse lahjoittaa rahaa. Rahalahjo-tukset patsasta varten merkit-täen eri listoilta. Asiaa on selostettu jo aikaisemminkin sekä toimituksen taholta että Suomi-Seuran kirjeessä. - Toim.)

VARKAAISEN EPÄILLYT IRTI
Kolmen tonnin mahasunnasta vangittu pääsi irti, ei kaiketi ollut hyviä todistuksia.

DUKTI VOITTI VETONSA
Lupasi kävellä paljain ja-lain Ashtabulaan 50 mailia jos Goldwater voittoa mutta John-sonin voitto pelasti siitä, voit-taan vielä pullon viinaa päälle.

MYNTI VEROAKO LISÄTTÄ-VÄ?
Koulut ovat kovassa touhussa saada myyntiveroa korotetta-vaksi sentillä, nykyisen 3 sen-tin lisäksi.

HARVINAISUUS TALVI ILMAT
Tammikuun on kohta puolivä-lissä mutta lunta ei ole ollut kuin marraskuulla jonkin ver-ran, lämpö päivällä joskus 60 seuduilla. — a.

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa

KAIKKIALLE USA:SSA
LENTOLIPPUNNE
(Varsinkin Floridaan nykyään)

Leeman Travel
605 Lexington Ave., (53 St.)
New York, N.Y. 10022
Puh. PLaza 5-0327

Friendly As A House Party
WILLIAMS LAKE Hotel
Box 18, Rosendale, Ulster County, N. Y.
Scandinavian Management
ALL WINTER SPORTS
Dial Our Office Direct on Our N.Y. City Private Line HA 7-1211 Bus to Churches — Send for Booklet or See Your Travel Agent.

EGGER'S FUNERAL HOME
Puh. 517 W.
61 Pearl Street
MIDDLEBORO, MASS.

GEORGE N. MACKEY
johtaja
BURGESS and MACKEY, INC.
FUNERAL SERVICE
38 Pleasant St.
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 283-2846
171 Main Street,
ROCKPORT, MASS.
Puh. Kingswood 546-8773

Spencer, N. Y.

ERIKA JOKINEN MÄKI, 83 vuotias, kuoli saavuttuaan Tio-ga General Hospitaliin tiis-taina, tammikuun 5 p., lyhkäi-sen sairauden jälkeen. Hän oli huonossa terveydessä ja jon-kun aikaa, mutta aina jalkeilla. Hänet jäi omaisia Suomeen ja yksi serkku, Mrs. Walter Smith, Mentor, Ohio. Hän asui täällä oloaikansa Sara ja Paul Ethim-loun kodissa, oli Harlem Lu-therilaisen kirkon jäsen, New Yorkissa. Hautauspalvelu pi-dettiin Spencerin suomalaises-sa kirkossa, lauantaina. Ruu-mis viedään New Yorkiin hau-dattavaksi miehensä Kallen vie-reen. Kahvitarjoilu oli Ethim-loitten kodissa.

MRS. WILLIAM (HELVI) VÄÄNÄNEN palasi kolme vii-kkoa kestäneeltä joululomalta e-telä Californiasta. Siellä ol-lessaan hän ajeli Mexicossa, Arizonassa ja paljon sai kier-reillä ja katsella länsi rannik-koa. Mantereen yli matkan hän teki lentokoneella ja naut-ti kovasti matkasta. Aamiai-sen sivi New Yorkissa ja illal-lisen Californiassa. Niin tä-mä maailma kutistuu.

VIHITTY, Miss Mary-Ruth Meyers, Dahlgren, Va. ja Ri-chard Bradley Pasto, Mr. ja Mrs. Tuure August Paston poika, ennen asuneet Lockwood, N. Y. mutta nykyään Tallahas-see, Florida. Viikkimittaan ta-pautui King George Countyssa, Virginia. Tältä osallistui vah-inhin sukulaiset, Mrs. Clinton Stimson ja tytär, Ronald Pasto ja iso-isä Emil Pasto.

PAUL C. RIHINEN, Airman First Class, on päässyt kotiin kolmekymmeneksi päivä-käsi oltauan kolmekymmentä yksi kuukautta Majorka saarella, 880th Air Control ja varoi-tusjoukkueen mukana. Hän me-nee sitten Condon Air Force Asemalle, Oregonin valtioon, yhtyen 636th Radar Squadin jatkamaan opetusta.

KIHLAUTUNEET Sharon Pa-tricia Ennis ja David C. Nurmi, Mr. ja Mrs. Rudolph E. Nur-men poika, Miss Ennis on lentoemäntä United States Overseas Airline yhtiöllä ja Mr. Nurmi on ohjelma johta-jia Radio-TV asemalla, Bing-hampton, N. Y. käyden Ithaca Collegea saadakseen maiste-rin arvion.

MR. JA MRS. EDWARD HAYNES ja perhe viettivät jou-lulomansa vanhempiensa Eli ja Oscar Haynesillä Floridassa.

SAIRAANA
Mrs. Senni Johnson ja tytär Mrs. Vieno Nelson ovat olleet hoidettavana useampia viikko-jia Hilda ja Thomas Koivulan kodissa. Mrs. Johnson on sai-rastanut jo useampia vuosia, mutta hoitaja-tytär joutui hos-pitaaliin leikkaukseen joten nyt molemmat ovat Koivulla.

— Aino.

Albany, N. Y.

LAURI KOIVU, ilmoittakaa Raivaajan konttoriin selvempi osoite, sillä Albanyn postitoi-misto palautti takaisin tilaa-manne 2 kpl. Siirtokansanka-lentaria.

— Useimmilla naisilla on kuusi kehitysvaihetta: vauva, pikkutyttö, teini-ikäinen, nuori nainen, nuori nainen, nuori nainen.

— Pankinjohtaja: Minun on huomautettava teille, että te olette huono maksaja.
— Velallinen: Mistä te sen tiedätte? — Enhän minä ole maksanut vielä kertaakaan.

Gloucester, Mass.

HJALMAR JOHNSON, entinen kiipiläinen on tyttärensä toi-mesta tuot New Port Richey-tä, Florida, Rockporttiin. Hän on hoidettavana uudessa Der Mar nimisessä vanhain sairas-kodissa. Kerrotun mukaan hän sai siellä halvauksen, kaatui ja joutui avuttomaksi. Mrs. John-son kaatui samoihin aikoihin keittiön lattialla ja joutui avut-tomaksi. Hän lienee jo päässyt pois hospitalista ja on poi-kansa Hanneksen hoidettavana.

HELGA HARRIS sai viikko sitten vaikean vian oikean jal-kaansa. Tohtorin arvelun mu-kaan voisi olla heikko halvaus. Hän kuitenkin jo voi paremmin ja paranee.

BOSTON MAINE RAUTATIE uhkaa lopettaa matkustajia lii-kenteen Gloucesteriin ja Rock-porttiin t.k. 11 p. jos ei siihen mennessä päästä sovintoon näi-den yhäskuntien kanssa hyvi-tyksestä jonka ne maksaisi sa-notulle yhtiölle että se pitäisi matkustajia junat liikkeellä sa-maan tapaan kuin ennen. Hin-nan sanotaan olevan \$150,000 jota summaa nämä yhäskunnat eivät kylläkään lähde maksa-maan. Lähin rautatieasema o-lisi Manchesterin kauppa. Tä-käläinen Busytit on ilmoitta-nut että he järjestävät liiken-teen Manchesterin asti ja toi-sest Busytitit ilmoittaa että he vievät matkustajat Bostoniin asti pysähtymättä matkalla ja samoihin hintoihin kuin Boston Mainekin ottaa. —Nenakkit-

Peabody, Mass.

PORMESTARI EDWARD T. MEANEY on katkeeritunut kun hävisi talistelussa pakottua kaupungin omistama sähkölaite-luovuttamaan voittoa palaut-tamaan kaupungin kassaan vero-jen alentamista varten. Sähkö-laiteksen komissaarit pidättivät voiton olettamuksesta että he tarvitsevat varoja ostaakseen uusia koneita ja tarpeita yllä-pitäkseen laitoksen ensiluok-kaisessa kunnossa. Pormestari vetosi asian oikeuteen. Tuoma-rin antamassa lausunnossa hän totesi että kansa oli äänestä-nyt komissaarit virkaansa nil-lä oikeuksilla mikä antaa lii-keenhoitoon komissaarien tehtä-väksi. Siis voittojen joko jää heidän päätettäväkseen.

Pormestari väittää tämän päätöksen olevan epäoikeutetun sillä perusteella että komissa-rit ovat pyytäneet ja heille on hankittu kaupungin puolesta vii-meisen seitsemän vuoden aikana lainoja joitten yhteinen summa nousee \$552,000. Jos sähkölaitoksella on oikeus pyy-tää kaupungilta lainoja niin sen myöskin pitäisi palauttaa osa voitostaan kaupungille. Veika-taakka tällä kertaa kaupungil-la on \$10,941,000 koulusta yk-sistään, siihen lisättyä sairaal-lan, katu, vesi, liikaviemäri ja sähkölaitoksen velat nostaa tä-män summan \$13,872,000.

Veronmaksajat ovat huoles-tuneita aina ylenevästä vero-taakasta.

PYSTY Taimi vuosikokouk-sessaan päätti edelleen jatkaa toimintaansa.

Kolme jäsenä menetettiin kuoleman kautta viime vuonna.

Jäsenyys pienenee vuosi vuo-delta. Raivaajalle päätettiin e-delleenkin antaa tukea. Allekir-jottaja valittiin Raivaajan asia-mieheksi ja kirjeenvaihtajaksi.

Geowala.

Ilmoittakaa Raivaajassa!

TWInoks 7-8432 & 7-2500

FRED'S RADIO and T. V. SERVICE

- TELEVISIOITA
- RADIOITA
- GRAMOFOONEJA
- Myynti ja huolto

51 Main Street Maynard, Mass.
Huolto halutessanne soittakaa TWInoks 7-8432 & 7-2500

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua

LIMPPUA

maistakaa

KASANOFIN

valmistama leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU

Orthopedic ja sairaalatarpeita

VOITA

KAINALOSAUVOJA — KÄVELYKEPPEJÄ

JOHNSON PHARMACY

Walter F. Duddy

30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Fitchburgissa varustettiin omaisuutta joulukuussa \$12,737.41 arvosta. Takaisin saatiin \$9,753.24 arvosta. Autoja varustettiin joulukuussa 7. Kaikki saatiin takaisin.

John Harnell tuli Cambridgeä käydyissä koulujen välisissä uimakilpailuissa tiistaina ensimmäiseksi 100-jardin perhosuinnissa, toiseksi 100-jardin selkäuinnissa ja 200-jardin individual viestissä. Eric Perä tuli toiseksi 100-jardin rintauinnissa ja 200-jardin vapaa-uintissa. Wally Teto tuli neljänneksi sikeluhyppäyksessä.

Valtion kannattama liikenne tutkimus suur-Fitchburgissa aloitetaan lähiviikoin kuluessa. Tutkimus kuuluu osana suur-ohjelmaan joka pantiin alulle jo marraskuussa ja käsittää alueet joilla yli 50,000 asukasta. Tutkimuksessa otetaan huomioon mahdolliset läpikulujen ja suurempien väylävaihtojen rakentaminen.

Kaupungin valtuusto hyväksyi keskiviikko-ilana pitämässään kokouksessa palopäällikkö Flechnerin pyynnön \$1,000 ylityöstökorvauksia varten kuluvaan vuoden ensimmäisten kuukausien aikana. Palopäällikkö sanoi kirjelmässään että ilman tätä summaa hän ei voi taata kyllin tehokasta palokunnan työskentelyä, koska palokunta on jo ennestään 8 miestä vajaa lyhennettyyn työviikkoon.

William Kymäläinen, 25 Beech St. vietiin keskiviikkona sairauskontakseen takia Burbankin sairaalaan.

Uusia työttömiä ilmoittautui Fitchburgin työnvälitystoimiston kirjoihin viime viikolla runsaasti vähemmän kuin edellisellä viikolla, 21, (604), vuositien vastaavalla ajalla 456. Myöskin työttömyyskorvauksen uusintahakemuksia oli vähemmän.

Mrs. Evelyn Hill, 67 v., 21 Boutelle St., Leominster, loukkaantui keskiviikkona autokolarissa. Vammat ilmeisesti vähäisiä. Autoa ajoi hänen miehensä Frank L. Hill.

Patronize
Firms that advertise
in
RAIVA AJA

UUTISILMOITUKSIA

Kokemuksen omaava MIESHIEROJA saa paikan.

Täysiaikainen toimi terveysklubin ohjaajana YMCA:ssa Fitchburgissa.

Lähempiä tietoja varten soita kate DI 3-4848 ja kysykää Mr. Howarth'ia.

SUOMALAINEN HUONEKALUJAKE
Ernie's Furniture Co., 1066 Main St., River kadun kulmassa, Fitchburgissa. Puh. DI 3-7100. — Ernie Koski, omist.

WORKERS' CREDIT UNION
(Työväen Luottoyhdistyksen) vastatarkk. # 10574 on kadonnut ja maksut siitä vastaan on lopetettu. Fitchburgissa, Mass., tammikuun 14, 1965. — Workers' Credit Union.

R. V. WESTLIN, M.D.
Suomalainen lääkäri
803 Main St., Fitchburg
Tunnit: 1-3 p.
Keskiviikkoin 10-11 a.p.
Tel. KE 7-3335

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautausseimistö
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

Leominster Granite And Marble Works
GEORGE W. YULE, omistaja
Kaiken mallisin kirjaimin kaiverrettuja hautausseimistöjä
Puhelin KE 7-2346
203 MAIN STREET
LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullo-rom-vapaiksi
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

Massan valtion kuvernööri Volpe: 3 % myyntivero

Kuvernööri Volpe on tiedottanut lainlaajituskannan johtajille että hän aikoo ehdottaa säädettäväksi valtiossa uusia veroja, joiden kautta saataisiin valtion tuloja lisätyksi yli \$200-miljoonalla.

Yksi uusi vero ehdotuksessa on 3 pros. myyntiveron säätäminen. Myyntiverolla kuvernööri arvelee saatavan kokoon \$150-miljoonaa, joka kaikki menisi yleisten koulujen parannus-ohjelmaan.

Toinen ehdotus on että poistetaan nykyisin voimassa oleva oikeus vähentää valtion veroilmoituksessa summa jonka maksanut veroa liittohallitukselle. Sitä tulisi valtiolle arvon mukaan noin \$47-miljoonaa.

Kolmanneksi Volpe ehdottaa bensini (gasoline) veroa korotettavaksi lillä sentillä nykyisen vero on 5 ja 1/2 senttiä gallonalta. Siitä koituksi valtion hyväksi arviolta \$14-miljoonaa.

Lisäksi Volpe aikoo ehdottaa että \$50-miljoonaa valtion tulo-veroista, jotka on jaettu kaupungeille ja yhdyskunnille, pidetään valtion kassaan jaksamatta kaupungeille. Tämä \$50-miljoonaa käytettäisiin tasapainottamaan valtion hallitusbudgettia.

Mainittu \$47-miljoonaa, joka koituksi valtiolle liittohallituksen verovähennyksen lopettamisesta, käytettäisiin joko koonaan tai osittain kunnille huoltokustannusten peittämiseksi, esim. vanhuusavustusten y.m.s. Tällä toimenpiteellä voitaisiin huoventaa paikallisia kiinteistöveroja.

Federaaliveron poiston lopettaminen merkitsee sitä että useimmat henkilöt joutuvat maksamaan valtiolle entistä korkeampia veroja.

Tiedotustilaisuus pidettiin suljettujen ovien takana Somerset Hotelissa. Myöhemmin, keskustellessaan valtion talous- ja lehtimiesten kanssa, kuvernööri Volpe sanoi että hän ei saanut lainlaajitajiemihiltä minäkäänlaista vastusta siihen josko he aikovat kannattaa hänen esityksiään.

Volpe sanoi kannattavansa presidentti Johnsonin ehdotusta siitä että hallituksen varoja on annettava yhtä hyvin yksityisille kuin yleisillekin kouluille erinäisiä tarkoituksia varten.

Hän ei myöskään aio ehkäistä yritystä kolmen syytetyin poliisin erottamisesta.

Highway-budgetti, joka ei kuulu valtion yleisbudgettiin, on kasvanut kulukseltaan niin suureksi että sen tasoitettamiseksi vaaditaan enempi kuin 1 sentin verokorotus.

Kuvernööri antaa yksityiskohtaisempia tietoja verotus-ohjelmastaan tammikuun 27 p.

Francis R. Roddy poliisipäälliköksi

Kaupungin valtuusto on hyväksynyt kaupunginjohtaja Bourquen valitsemien poliisipäällikön. Asiasta keskusteltiin hiukan toista tuntia, mutta hyväksyminen oli lopulta yksimielinen. Poliisikapteeni Francis R. Roddy sanoi että hänelle oli etukäteen sanottu että valtuusto kannattaa häntä yksimielisesti.

Roddy on isä on ollut Fitchburgin patrullipoliisina. Charles R. Roddy on 42 vuotias, hän on nuorin henkilö miesmuistiin joka on tullut nimettyksi poliisipäällikön toimeen.

Fitchburgin poliisipäällikön paikan täyttämistä alkoi olla jo paljon puhetta. Edellisen vakinaisen poliisipäällikkö Joseph P. Darcy jäi terveyssyistä eläkkeelle joulukuussa 1963. Sen jälkeen hoiti tointa väliaikaisena Lt. Frederick M. Gallagher.

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautausseimistö, jolla on oma parkkialue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
- Kehoitamme teitä vierailuun maan hautauskodissamme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3635



Kihlauksensa ovat julkaisseet Anja Turkki ja Ray Brannham. Morsian on Mr. ja Mrs. Jalmar Turkin tytär West Grotonissa, Mass. Sulhanen on kotoisin Ford Dodge'sta, Iowa. Molemmat opiskelevat South Dakota State Universityssä ja aikovat opettajiksi.

Perätön huhu maksoi kaupungille \$4,355

Poliisilaitos kulutti viime vuonna \$50,000 enemmän kuin milloinkaan aikaisemmin. Syyt mistä tämä lisäys johtui selvitettiin valtuustolle lähetetyssä kirjelmässä. Valtuusto antoi asiasta hyväksymisensä.

Viime kesäkuun 28 p. uhattin järjestää siviilioikeuksien mielenosoitus Fitchburgissa. Huhun mukaan piti 1,500 mielenosoittajaa saapua kaupunkiin Eagles paraatin aikana. Poliisipäällikkö Kalagher moittoi uhkauksen varalta kymmenkertaisen poliisivoiman. Juttu tuli maksamaan kaupungille \$4,355. Myöhemmin kävi ilmi että koko kallis juttu oli perätön uhkaus.

Ev. lähetyseurakunta

Lähetyseurakunnan radioaamuhartaus sunnuntaina kello 8:30. Sunnuntaikoulu luokat koostuvat kirkossa sunnuntaina kello 9:30 aamulla. Englanninkielinen aamukirkko kello 10:45 ap., Nuorisoseuran kokous kello 5 ip. Suomalaiskielinen iltahartaus kello 7 illalla.

Ensi tiistai-iltona on taas suomenkielinen hartaushetki ja kahvitarjoilu kirkon uudessa salissa kello 7:30. Hartaushetken jälkeen Mr. Henry Luontola kattaa kahvipöydän odottaen kansalaistemme mukaan tuloa. Tulkaa hiljennämään hetkeksi ja sitte nauttimaan kuppi kuumaa. Me tarvitsemme molempia.

— Päivää, onko isäsi kotona?
— Ei ole!
— Mitä sinä tarkoitat tuollaisella vastauksella. Näin hänen katsovan ikkunasta ulos, kun minä tulin.
— Hän näki myös Teidät.

Rakkaan äitimme HILMA PALOSEN muistolle
† tammikuun 18 p., 1965
Rakkaudella muistellen
SANELMA LeBLANC TAUONO ja AARNE PALONEN Lastenlapsen
Lunenburg, Mass.

Juuri ilmestynyt — 48:s SIIRTOKANSAN KALENTERI 1965
Toimittanut Edward I. Riippa
Kustantanut Minnesotan Suomalais-Historiallinen Seura
SISÄLTÄÄ:
• Almanakkaosasto nimipäivien, auringonnousuineen ja laskuineen, kuvavaiheineen, juhlapäivineen sekä muita asiatietoja.
• Amerikkansuomalaisten toimintaa ja historiaa käsitteleviä artikkeleita.
• Henkilökohtaiset tarinat Amerikan suomalaisista uranuurtajista mm. kultapapereista ja manan maille muuttaneista.
HINTA \$1.50
TILATKAA Siirtokansan Kalenteri
RAIVA AJAN KIRJAKAUPASTA
48 WALLACE AVENUE — FITCHBURG, MASS.

VIELÄ SAATAVANA!
Suomen Sosialidemokraattisen puolueen kustantama
TYÖVÄEN KALENTERI 1965
Paljon hyvää lukemista... asiatietoja... kuvitettua.
Hinta \$2.00
RAIVA AJAN KIRJAKAUPPA
48 WALLACE AVENUE • FITCHBURG, MASS.

Leo Järvinen:

Vaivatonta vaivannäköä konevoimalla

Henkilökohtaisesti en omista muita koneita kuin parranajokoneen ja vetoketjun, mutta kesäaikaan maaperän ihan oikea omistaja, maanviljelys-asiantuntija, karjankasvatusta ja puuntuottajaa, maanviljelijä Tahvo omistaa.

Eilen hän kertoi minulle koneiden siunauksesta itselleen ja kotitalalleen:

— Ajattele nyt...
— En jaksaa, liian kuumaa päivää.
— No, älä sitten. Minä keronkin vain lukijoillesi koneistani. Juu, ennen vanhaan puittiin viljaa miestä kohti korkeintaan pari sähkijä työväivässä. Nyt, nyt tulee kaksi pussia täyteen kahdessa minuutissa leikkuupöydällä.

Eikä siinä kaikki: emäntäni käyttää lypsämiseen vain pikkukoneen iltasella, kaikki käy lypsykoneella siististi ja vaivatta. Muokkauksessa taas ei enää lapiovoimalla tee yhtikäs mitään, hevosparillaakin kytää vain jonkun aaripahasen päällä; mutta kun istun traktorini setulaan ja annan soittaa koko päivän yhteen menoon, tulee luokaa moniaita hehtareja. Kyllä se kone on, joka maataloutta etiepäin kulettelee!

— Entä sinua?
— Mitä, minuako... Tietysti, minua kanssa. Vähän on aina kyllä velassa ja näissä koneilla on, mutta ilman koneita ei maatalous nyky-Suomessa kannata, jos ihka vielä niilläkään.

Ostin minä vielä viime syksynä moottorisahan, jatkoi Tahvo. — Elopeli kerrassaan. Sillä kun itse talviseen aikaan teen omasta metsästä halot ja ainepuut, säästän monta kymppiä. On se, sellainen on konevoima.

— Mikset sitten rikastu ja liho, kun sinulla kerran on koneellisesti toimiva maatila ja metsä ja karjakin?
— Liho ja vaurastu, muka... ähähä! Tahvo nyrpeänä. — Annas olla kun kerron sinulle illoista ja öistä — työväivän päätyttyä. Ensiksikin, traktori on kallis vekine, se on huollettava aina muutaman tunnin käytön jälkeen. Näin kesäkauden joka ilta. Minä — tuota, minä käytän päivässä... illas oikeastaan keskimäärin kaksi tuntia tappelemiseen diesel-pumpun kanssa ja muuhun sellaiseen.

Lypsykoneetta ei emäntäni enää puhdistaa. Minun on se tehtävä. Lisäksi sillä on tapoja, joista ei mainita mainosteksteissä mitään — puolitointia tuntia illassa siihen... Jos on ollut sahaamista tai muuta pitkästä puuhaa moottorisahalle, on sen kaasuttaja

irroitettava, puhallettava pölyt pois, mahdollisesti tarkastettava ja vaihdettava teräketju, vaihteistoöljy, säädettävä sytytys, pultattava tulppa ja — niinkus ymmärrät. Sen kanssa vierähtää kuumasti iltainen tunti — senkin.

Useimmiten on talon naisväellä valittamista; milloin ei veden nostopumppu toimi kunnolla, milloin taas pesukone huutaa ja laikkaa kiinni, pikalevy ei lämpiä, kaasupullo vuotaa, radiosta on lamppu palanut, ompelukoneessa on syötöähäiriö, lingossa lasten santiaiset sukat aiheuttaneet kamalia ja Amalia aiheuttanut keskuslämmityskattilalle kamalia... Aina sitä riittää.

Joskus talviseen aikaan pääsen sentään jos ennen kahtakymmentäneljää nukkumaan, jos pääsen. Ja aamulla kuuluu ensimmäiseksi tuvan puolelta: "Tahvo, tuus kattoon nyt, taitaa olla moottorin laakerit taas palanu tai putki jääntynä kuin ei ves tuu sissään".

Tahvo jäi tuijottamaan minun hyvinvointia olenotani nälkäisesti. Hetken kuluttua hän sanoi:

— Oo aikaiko entisiä... Kunpa saisi pistellä lapilla maata, lypsä käsin, kytää hevosparilla ja käydä motimetsässä sahan ja kirveen kanssa... Ah, jospa kukaan ei olisi keksinytkään sähköä, radioita, moottoreita, pesuautomaatteja ja muita "mukavuuksia", työtä maataloudessa helpottavia koneita.

Ostatko kuule maatilaa — huokealla?
— En kiitos!

— Vaimoni on palkannut sihteerin minulle.
— Vaalean vai tumman?
— Kaljupäisen!!

Lasten Oma Aapimen

SITÄ OSTAVAT ISÄT JA AIDIT SEKÄ ISOISAT JA ISOIDIT

Tilaa Sinäkin se lapsellesi. Jos asut Fitchburgissa, käy ostamassa konttoristamme tai osuuskauasta. Siinä on loistavasti värityttyä kuvitus ja lauluja ja runoja.

HINTA \$1.50

RAIVA AJAN KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Mass.

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALIAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA

Amerikan Suomalainen Kansanvaliaa Liitto — Finnish American League for Democracy, P. O. Box 396, Fitchburg, Mass.

Abingtonin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto on: Väinö E. Newberg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Westeri William, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.

Clevelandin A.S.K.L:n Osasto: C/of August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.

Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto: Samma osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASKL:n Osaston osasto on: 15390 Woodingham Dr., Detroit 38, Mich.

Gardnerin A.S.K.L:n Osasto, 316 Central St. Sihteerä V. Annala, 65 Euclid St., Gardner, Mass.

Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: 62 Winter St., Newport, N. H.

New Yorkin A.S.K.L:n Osaston osasto on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N. Y. Työkokoukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokunnan kokous joka kuukauden toinen torstai.

Norwoodin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto on: W. Aho, 503 Washington St., Norwood, Mass. Työkokoukset joka kuukauden toinen sunnuntai-ilta.

Peabody Finnish Workmen's Ass'n. "Taimi," Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Fort Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: Hilja Hyypä, 21 Woods Ave., Glenville, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai kio 3 iltapäivällä.

Quincyyn Suomal. Työvä. Yhd. "Veli" ja A. S. E. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin A.S.K.L:n osasto: C/of Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin A. S. E. L:n osaston nykyinen kirjenvaihto-osasto on: Fanny Peltokorpi, R.F.D. 2-Box 297 France St., Middleboro, Mass.

Worcesterin A. S. E. L:n osaston osasto: C/o Aaro Ylitalo, 51 Catherine St., Worcester 5, Mass.



Boston, Mass.

ELLI MARANDA tulee puhumaan "Amerikan suomalaisesta kansantiedosta" sunnuntaina, tammik. 24 p. klo 3 i.p. Finlandia Foundation'in kokouksessa, International Institute of the Humanities, 287 Commonwealth Ave., Boston.

Mrs. Maranda on kotoisin Tervolasta, luki filosofian maisterin arvon Helsingin Yliopistossa kirjallisuudessa ja suomenkielessä. Hän on opiskellut Saksassa ja Italiassa ja sai filosofian tohtorin arvon Indiana Yliopistosta, Amerikan suomalaisesta kansantiedosta v. 1963. Vuosina 1961-62 hän opetti suomenkieltä Columbian Yliopistossa.

Musikaalisesta ohjelmasta tulee huolehtimaan Mrs. Theodore (Jacobson) Anderson, joka on etevä pianisti ja edesmenneen musiikkerin ja orkesterin johtaja Andrew Jacobsonin tytär.

Kahvitarjoilusta huolehtii Mrs. Thomas Anderson.

INTERNATIONAL INSTITUTEN Mardi Gras Ball on lauantaina, helmikuun 27 p. Statler Hiltonin hotellissa.

Finlandia Foundationilla tulee olemaan pöytä jossa myydään suomalaisia leivoksia ja herkuja. Mrs. Tauno Rapo, Anneli Johnsonin avustamana huolehtii suomalaisten pöydästä tänä vuonna.

Sisäänpääsy on \$4.00, mutta Työväenyhdistyksen vuosikokous pidetään työväenyhdistyksen huoneustossa t.k. 20 päivän iltana, alkaen klo 7 ip. Kaikkien jäsenten läsnäolo välttämätön.

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa

Gardner, Mass.

GARDNERIN SUOMALAISEN Työväenyhdistyksen vuosikokous pidetään työväenyhdistyksen huoneustossa t.k. 20 päivän iltana, alkaen klo 7 ip. Kaikkien jäsenten läsnäolo välttämätön.

I'M HERE TO STAY
where I get greatest over-ALL values!

First National Stores

ROASTS
Your Choice — **TOP and BOTTOM ROUND or FACE RUMP** **79¢**

STEAKS
Your Choice — **TOP ROUND, FACE RUMP, TENDERIVED** **99¢**

Produce Specials!

FLORIDA — Babi Juice — Seedless
Grapefruit 5 IN BAG **33¢**
or ESCAROLE — The Salad Twins

Chicory 2 LBS **25¢**

Grocery Specials!

Tomatoes and Choice Spices
Heinz Ketchup 5 14 oz BOTS **\$1.00**

For Brighter Washes
Finast Bleach GAL Plastic Jug **39¢**

CREAM STYLE
Finast Corn 6 1 LB CANS **\$1.00**

FINAST — Pea, Yellow Eye, Red Kidney
Baked Beans 2 1 LB 12 oz CANS **49¢**

FINAST — White or Colors
Bath Tissue 4 ROLL PKG **39¢**

CHICKEN NOODLE
Lipton Soup Mix 2 2 1/2 oz Env **49¢**

Choc Crunch, Fudge Sugar, Lem-N Frost
Cookies FARM CREST 4 1 LB TRAYS **\$1.00**

RICHMOND — Tender
Sweet Peas 6 1 LB 1 oz CANS **\$1.00**

Soft and Absorbent
Q-Tips PKG of 170 **65¢**

FIRST NATIONAL STORES
(Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity — We Reserve the Right to Limit Quantities)